

DE

20 M AUTOMATISCHER SCHLAUCHAUFROLLER

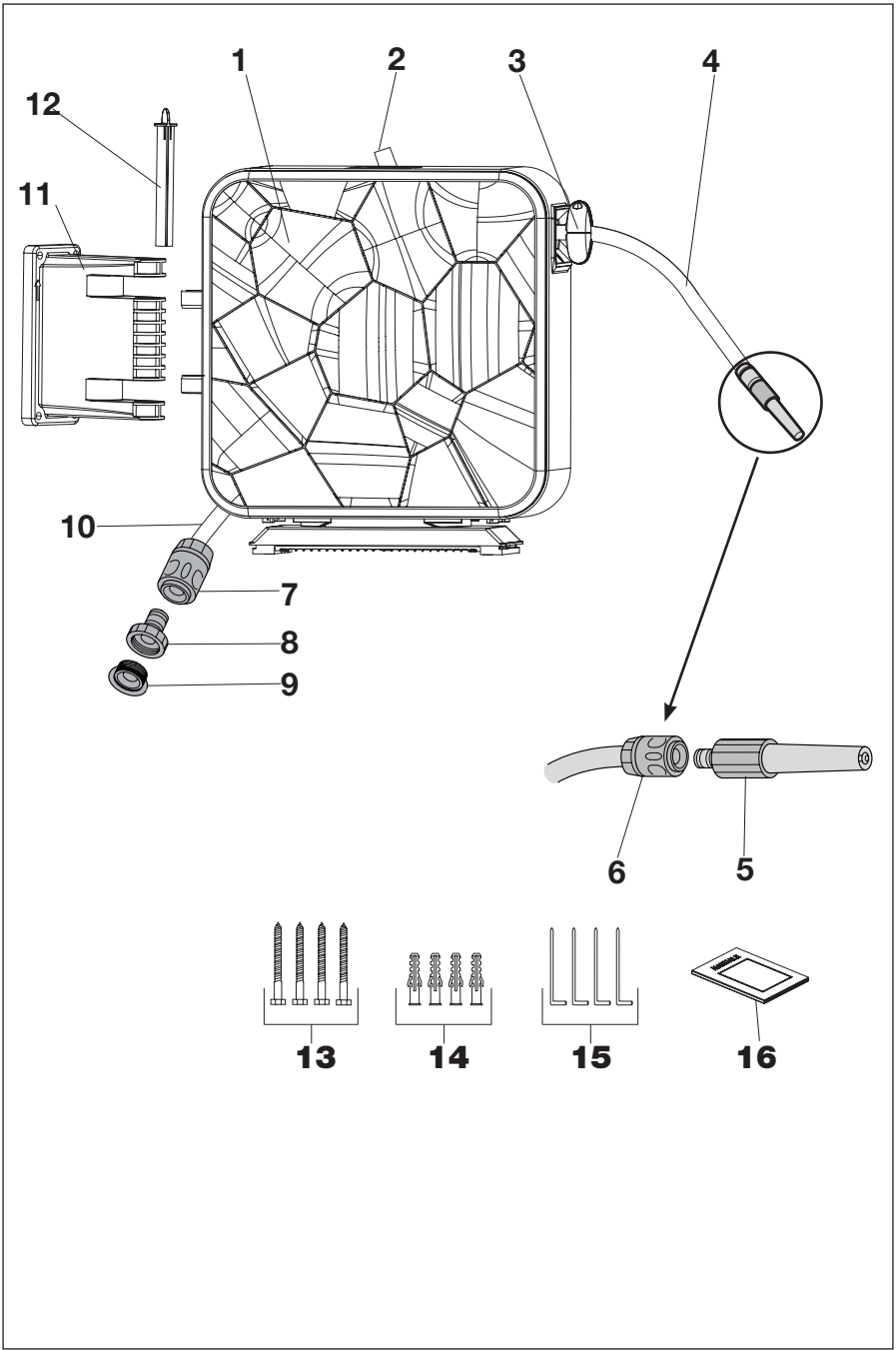
Original-Bedienungsanleitung



**LESEN & VERSTEHEN SIE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG**



**Verwahren Sie alle Warnhinweise und Anweisungen für
zukünftigen Gebrauch.**



INHALT

Bestimmungsgemäße Verwendung	05
Allgemeine Sicherheitswarnhinweise	05
Sicherheitshinweise zum Produkt	08
Symbole	10
Technische Daten	12
Produktbeschreibung	13
Montage	14
Betrieb	16
Wartung und Lagerung	19
Fehlersuche	20
Konformitätserklärung	21
Entsorgung	22

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der wandmontierte automatische Aufroller ist ausschließlich als Schlauchaufroller in einem geschlossenen Gehäuse mit automatischer Aufwicklung mit Anschluss an die Hauswasserinstallation konzipiert. Am wandmontierten Aufroller können auch andere Zubehörteile angeschlossen werden, z. B. Rasensprenger oder Bewässerungssysteme. Die Kunststoffdübel sind für Betonwände vorgesehen.

Der automatische Aufroller darf nur für den vorgeschriebenen Zweck verwendet werden, jede andere Verwendung gilt als Missbrauch. Der Benutzer/Bediener und nicht der Hersteller haftet für Schäden und Verletzungen jeglicher Art, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

Beachten Sie, dass unsere Produkte ausschließlich für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt sind. Sollten Sie das Produkt in gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Umgebungen bzw. für ähnliche Zwecke einsetzen, erlischt Ihr Anspruch auf sämtliche der Garantieleistungen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSWARNHINWEISE

Lesen Sie die nachstehenden Sicherheitshinweise, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN LESEN SIE ALLE ANLEITUNGEN, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN



WARNUNG: Bei der Verwendung dieses Produkts müssen stets allgemeine Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich:

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 16 Jahren auf.
- Das Gerät darf nicht von Kindern unter 16 Jahren benutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Achten Sie darauf, dass die Wasserleitung bei der Installation des Produkts nicht beschädigt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile unbeschädigt sind und montieren Sie sie gemäß den Anleitungen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSWARNHINWEISE

Unsachgemäße Montage kann zu Verletzungen führen. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktionalität beeinträchtigen.

- Die Montage muss von einer erfahrenen Person durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Die Federn sind vorgespannt und können zurückschnellen. Entfernen Sie keinesfalls Schrauben aus dem Gehäuse.
- Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht automatisch zurückgezogen wird. Führen Sie ihn vorsichtig in das Gehäuse zurück.
- Lösen Sie niemals den Schlauch, wenn der automatische Stopper nicht aktiviert ist.
- Halten Sie den Schlauch während des Einziehens fest. Es besteht die Gefahr einer Beschädigung des Geräts.
- Blockieren Sie das Ende des Schlauchs während des Gebrauchs keinesfalls mit Ihren Fingern oder anderen Gegenständen.
- Das Gerät muss im Winter von der Wand abgenommen und an einem frostsicheren Ort aufbewahrt werden. Vermeiden Sie Schäden.
- Achten Sie darauf, dass die Wandoberfläche in der Umgebung des automatischen Aufrollers trocken bleibt.
- Die Wandhalterung darf nicht zusätzlich belastet werden.
- **Drehen Sie den Wasserhahn zu, wenn der Aufroller nicht benutzt wird.**
- **Der Schlauch ist nicht zur Trinkwasserversorgung geeignet.**
- **WARNUNG:** Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf

ALLGEMEINE SICHERHEITSWARNHINWEISE

sich selbst oder andere!

- **WARNUNG:** Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf elektrische Geräte!
- **WARNUNG:** Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf Tiere!
- **WARNUNG:** Versprühen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten!
- **WARNUNG:** Um die Sicherheit des Geräts zu gewährleisten, verwenden Sie nur Originalersatzteile des Herstellers oder vom Hersteller zugelassene Ersatzteile!
- **WARNUNG:** Wasser, das durch einen Aufroller geflossen ist, gilt als nicht trinkbar!



WARNUNG! Bei der Verwendung des Geräts müssen die Sicherheitsbestimmungen beachtet werden. Zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit Dritter lesen Sie bitte diese Anleitung, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bitte bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Einarbeitung

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und machen Sie sich mit den Bedienelementen und der korrekten Verwendung des Geräts vertraut.
- Erlauben Sie niemals Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, oder Kindern, das Gerät zu benutzen. Lokale Vorschriften können eine Altersbeschränkung für den Anwender festlegen.
- Denken Sie stets daran, dass der Bediener oder Benutzer für Unfälle oder Gefahren, die andere Personen oder deren Eigentum betreffen, persönlich verantwortlich ist.

Vorbereitung

- **WARNUNG:** Lassen Sie Kinder mit Einschränkungen das Gerät nicht montieren und benutzen!
- **WARNUNG:** Halten Sie Kinder während der Montage vom Montageort fern!
- **WARNUNG:** Halten Sie Verpackungsmaterial mit Kleinteilen von Kindern fern!
Erstickungsgefahr!

Betrieb

- Achten Sie darauf, dass der Schlauch während des Gebrauchs immer gesichert ist.
- Verwenden Sie den automatischen Aufroller nicht, wenn er vereist ist.
- Überprüfen Sie vor Gebrauch die Bedienelemente und die korrekte Verwendung des Geräts.
- Überprüfen Sie das Gerät vor Gebrauch und nach Stößen auf Anzeichen von Verschleiß oder Schäden und reparieren Sie es gegebenenfalls.
- **WARNUNG:** Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf sich selbst oder andere!
- **WARNUNG:** Versprühen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten!
- Verwenden Sie niemals Ersatzteile oder Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder empfohlen wird.

Sicherheitssymbole

Zweck der Sicherheitssymbole ist es, Sie auf mögliche Gefahren aufmerksam zu machen. Die Sicherheitssymbole und Erklärungen erfordern Ihre ganze Aufmerksamkeit und Ihr volles Verständnis. Die Warnsymbole selbst beseitigen keine Gefahr. Die Anleitungen und Warnungen sind kein Ersatz für Maßnahmen zur Unfallverhütung.



WARNUNG: Lesen und verstehen Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung, einschließlich aller Sicherheitswarnsymbole wie „**GEFAHR**“, „**WARNUNG**“, und „**VORSICHT**“, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung aller unten aufgeführten Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

SICHERHEITSWARNSYMBOL: Bedeuten **GEFAHR**, **WARNUNG** oder **VORSICHT**. Kann in Verbindung mit anderen Symbolen oder Piktogrammen verwendet werden.

Bedeutung der Symbole

Auf dieser Seite werden Sicherheitssymbole dargestellt und beschrieben, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Anweisungen auf dem Gerät, bevor Sie versuchen, es zusammenzubauen und zu bedienen.

SYMBOLE



Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf elektrische Geräte!



Richten Sie den Wasserstrahl nicht auf Menschen oder Tiere!



Nicht für Trinkwasser geeignet.




Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.



Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Richtlinien und es wurde eine Konformitätsbewertungsmethode für diese Richtlinien durchgeführt.

TECHNISCHE DATEN

Länge des Schlauchs		20 m
Betriebsdruck		0,8 MPa (8 bar)
Berstdruck		2,4 MPa (24 bar)
Eingangsdruk		max. 0,6 MPa
Schlauch Innendurchmesser		11.0 mm
Stärke des Schlauchs		2,0 mm
Betriebstemperatur		5 °C bis +45 °C
Anschluss		1/2 Zoll (12,7 mm) oder 3/4 Zoll (19,1 mm) (mit Adapter)
Abmessungen Gehäuse einschließlich Wandhalterung (B x H x T)		50,5 cm x 26,0 cm x 39,5 cm
Gewicht		8,80 kg
Zubehör		
Anschluss mit Wasserstopp		1/2 Zoll (12,7 mm)
Anschluss ohne Wasserstopp		1/2 Zoll (12,7 mm)
Verstellbare Sprühdüse		1/2 Zoll (12,7 mm)
Wasserhahnanschluss		1/2 Zoll (12,7 mm) oder 3/4 Zoll (19,1 mm)

PRODUKTBESCHREIBUNG

Lieferumfang

Nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und vergewissern Sie sich, dass alle Teile vorhanden sind:

1. Automatischer Aufroller
2. Handgriff
3. Schlauchstopper
4. Auslaufschlauch
5. Sprühdüse
6. Schnellkupplung (Auslaufschlauch)
7. Schnellkupplung (Zulaufschlauch)
8. 3/4 Zoll Wasserhahnanschluss
9. 1/2 Zoll Wasserhahnanschluss
10. Zulaufschlauch
11. Wandhalterung
12. Gelenkbolzen
13. Schrauben (M6x60mm) x 4
14. Kunststoffdübel (Ø10x42mm) x 4
15. Bodenanker (Ø9x230mm) x 4
16. Bedienungsanleitung



WARNUNG: Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bis diese Teile ersetzt sind. Die Nichtbeachtung dieses Warnhinweises kann zu schweren Verletzungen führen.



HINWEIS: Recyceln Sie die Verpackung immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Recycling-Richtlinien.

MONTAGE

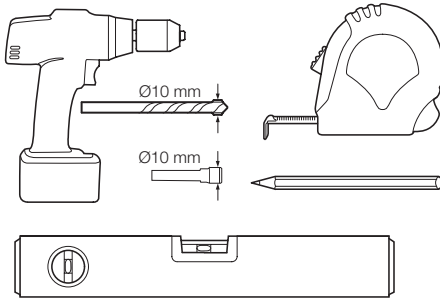


WARNUNG: Die Montage des automatischen Aufrollers ist wie folgt durchzuführen:

- Verwenden Sie für die Montage nur die angegebenen Werkzeuge.
- Tragen Sie bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen eine Schutzbrille und befolgen Sie genau die Anleitungen.
- Wenn Sie unsicher sind, sollten Sie die Installation von einem erfahrenen Fachmann durchführen lassen.



HINWEIS: Werkzeuge sind nicht im Lieferumfang enthalten

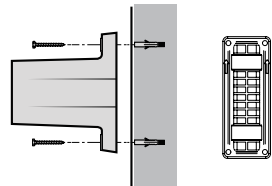
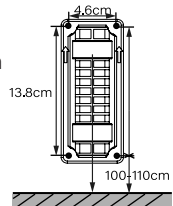


HINWEIS: Es gibt zwei Möglichkeiten, den Aufroller zu montieren: An der Wand oder auf weichem Boden.

Wandhalterung montieren

Die mitgelieferten Kunststoffdübel sind für Betonwände geeignet. Die oberste Schicht des Putzes sollte nicht dicker als 1 cm sein. Für andere Wände sind Spezialdübel erforderlich.

1. Zur Montage der Wandhalterung (11) an der Wand bohren Sie mit einem Ø10-mm-Bohrer 50 mm tiefe Löcher in die Wand. Die unteren Löcher sollten 100 - 110 cm über dem Boden liegen.
2. Setzen Sie die Kunststoffdübel (14) vollständig in das Bohrloch ein.
3. Schrauben Sie die Wandhalterung (11) mit den Schrauben (13) an der Wand an. Achten Sie darauf, dass die Mittellinie der Wandhalterung senkrecht ist. Eine Abweichung von 5° nach links/rechts darf nicht überschritten werden, um eine reibungslose Bewegung des automatischen Aufrollers um 180° zu gewährleisten.

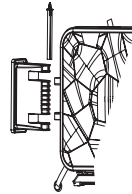


HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die Halterung sicher an der Wand befestigt ist.

MONTAGE

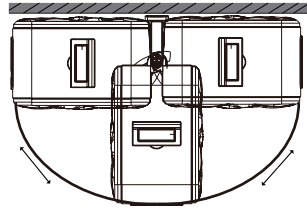
Gehäuse des automatischen Aufrollers montieren

1. Ziehen Sie den Gelenkbolzen (12) aus dem Aufroller und halten Sie ihn fest.
2. Tragen Sie den Schlauchaufroller am Handgriff (2) und setzen Sie ihn in die Wandhalterung (11) ein.
3. Richten Sie die Befestigungslöcher des Aufrollers und der Wandhalterung aufeinander aus und drücken Sie den Gelenkbolzen (12) ein, um den Aufroller (1) zu befestigen.



HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass das Gehäuse sicher an der Halterung betwest ist.

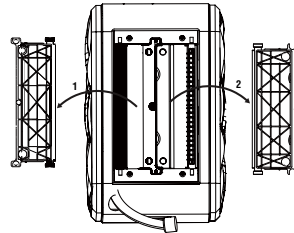
4. Bewegen Sie das Gehäuse des automatischen Aufrollers (1) nach links und rechts, um die Leichtgängigkeit zu prüfen, und überzeugen Sie sich davon, dass das Schlauchgehäuse in jeder Position hält.
5. Ziehen Sie den Schlauch aus dem Gehäuse und wickeln Sie ihn auf, um die Funktion der automatischen, langsamen Aufwicklung, den Schlauchstopper und die Führung zu testen.



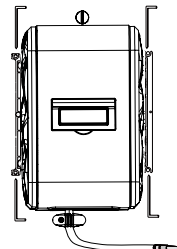
Bodenanker montieren

Die mitgelieferten Bodenanker sind für weichen Boden geeignet. Für harte Böden sind andere Bodenanker erforderlich. Bitte wenden Sie sich dazu an Ihren Fachhändler.

1. Stellen Sie das Gehäuse kopfüber auf einen weichen Untergrund.
2. Lösen Sie die beiden Befestigungsschrauben der Bodenplatte.
3. Klappen Sie die Standfüße (1) und (2) zur Seite aus. Dies bildet die Standfläche der Bodenhalterung.



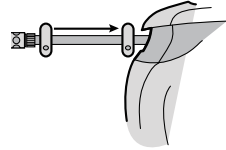
4. Stecken Sie die vier Bodenanker (15) durch die vier Befestigungslöcher der Bodenhalterung.
5. Treiben Sie die Bodenanker ggf. mit einem Gummihammer in den Boden. Achten Sie darauf, dass die Köpfe der Bodenanker (15) bündig mit der Bodenhalterung abschließen.
6. Schwenken Sie das Gehäuse des Aufrollers (1), um zu gewährleisten, dass es nicht mit dem Kopf der Bodenanker (15) kollidiert.



Schlauchstopper umsetzen

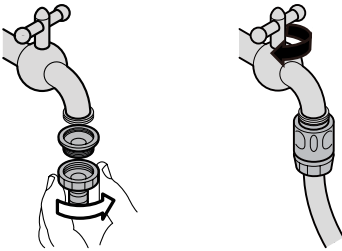
Der Schlauchstopper darf versetzt, aber nicht entfernt werden. Ohne Stopper könnte das Schlauchende in das Gehäuse gezogen und so das Gerät beschädigt werden.

1. Lösen Sie die beiden Kreuzschlitzschrauben am Schlauchstopper (3).
2. Halten Sie den Gartenschlauch fest und verschieben Sie den Stopper in die gewünschte Position, ziehen Sie dann die beiden Kreuzschlitzschrauben wieder fest.



Wasserhahn anschließen/trennen

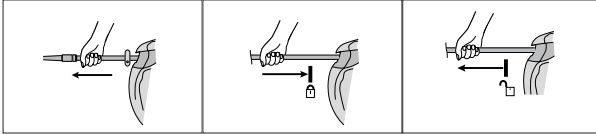
Wir bieten zwei Arten von Verbindungsstücken für den Anschluss an: 3/4" (9) und 3/4" (8). Verwenden Sie den richtigen für den Anschluss des Wasserhahns. Schließen Sie den Verbindungsschlauch (10) an den Wasserhahn an.





WARNUNG: Achten Sie darauf, dass der Schlauch beim Einziehen immer festgehalten wird. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Frostgefahr besteht.

Abwickeln

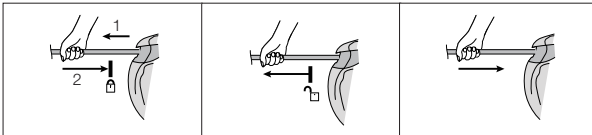


1. Halten Sie den Auslaufschlauch (4) fest und ziehen Sie ihn bis zu der gewünschten Länge aus dem Aufroller heraus.
2. Ziehen Sie den Auslaufschlauch (4) nicht weiter heraus, damit er ein wenig locker bleibt und der Stopper einrastet. Wenn das nicht funktioniert, ziehen Sie den Gartenschlauch noch ein kurzes Stück weiter (10 cm am Anfang und 5 cm am Ende), damit der Auslaufschlauch (4) einrasten kann.
3. Um den Auslaufschlauch wieder zu lösen, ziehen Sie ihn ein kurzes Stück heraus (10 cm am Anfang und 5 cm am Ende).



HINWEIS: Feststellen und Lösen wechselt sich immer wieder ab und kann so oft wie nötig wiederholt werden.

Aufwickeln



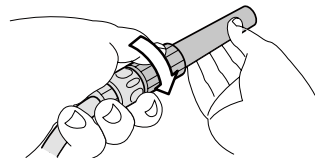
1. Ziehen Sie den Auslaufschlauch erneut ein kurzes Stück heraus (10 cm am Anfang und 5 cm am Ende).
2. Lassen Sie den Auslaufschlauch (4) langsam wieder einziehen. Wenn das nicht funktioniert, ziehen Sie den Auslaufschlauch noch ein kurzes Stück weiter heraus (10 cm am Anfang und 5 cm am Ende), damit der Stopper (3) des Schlauchs einrasten kann.
3. Um den Auslaufschlauch zu lösen, ziehen Sie ihn ein kurzes Stück heraus (10 cm am Anfang und 5 cm am Ende).



HINWEIS: Feststellen und Lösen wechselt sich immer wieder ab und kann so oft wie nötig wiederholt werden.

Sprühdüse einstellen

1. Halten Sie die Sprühdüse mit einer Hand fest.
2. Drehen Sie die SprühdüsenEinstellung im Uhrzeigersinn, um die Sprühdüse zu schließen (5).
3. Schließen Sie den Auslaufschlauch (4) an.



BETRIEB

4. Drehen Sie den automatischen Aufroller (1) in die gewünschte Richtung, halten Sie den Auslaufschlauch (4) fest und ziehen Sie ihn in der gewünschten Länge aus dem Aufroller.
5. Stoppen Sie den Auslaufschlauch (4) und drehen Sie die Einstellung der Sprühdüse (5) gegen den Uhrzeigersinn, um den Wasserstrahl zu starten. Halten Sie die Sprühdüse (5) immer mit einer Hand.
6. Halten Sie den Auslaufschlauch (4) fest, lösen Sie den Schlauchstopper (3) am Auslaufschlauch (4) und rollen Sie ihn auf oder korrigieren Sie die Schlauchlänge. Wir empfehlen, die Sprühdüse (5) im Uhrzeigersinn zu drehen, um den Wasserstrahl zu stoppen, bevor Sie die Schlauchlänge korrigieren.
7. Drehen Sie nach dem Gebrauch erstens den Wasserhahn zu und lassen Sie dann den Schlauch vollständig ab; zweitens drehen Sie die Einstellung der Sprühdüse (5) im Uhrzeigersinn, um den Wasserstrahl abzuschalten, und halten Sie den Auslassschlauch (4) fest. Wenn der Schlauch an der Außenseite der automatischen Aufrollvorrichtung (1) noch etwas lang ist, ziehen Sie den Gartenschlauch (4) noch einmal um etwa 1-2 m heraus und rollen Sie ihn dann wieder auf. Schieben Sie den Schlauch niemals in die automatische Aufrollvorrichtung (1) zurück.
8. Drehen Sie die automatische Aufrollvorrichtung (1) in die Wand.

Wartung und Reinigung



HINWEIS: Alle Arbeiten, die nicht in dieser Anleitung aufgeführt sind, müssen ausschließlich von einem von uns autorisierten Kundendienst durchgeführt werden. Verwenden Sie nur Originalteile.

1. Achten Sie stets darauf, dass das Gehäuse des automatischen Aufrollers (1) sauber ist. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.
2. Drehen Sie immer den Wasserhahn zu, wenn der Aufroller (1) nicht benutzt wird.
3. Verwenden Sie die Sprühdüse (5), um das Gehäuse des automatischen Aufrollers (1) zu reinigen. Tauchen Sie den Schlauch nicht in Wasser ein.
4. Nehmen Sie das Gehäuse des automatischen Aufrollers (1) während der kalten Jahreszeit von der Wand ab und lagern Sie es in einem Raum (siehe „Lagerung“).
5. Überprüfen Sie den Zulaufschlauch (10) und den Auslaufschlauch (4) regelmäßig. Verwenden Sie einen Schlauch nicht, wenn er abgeschnitten wurde.
6. Überprüfen Sie den Dichtungsring an der Sprühdüse (5) und im Wasserhahnanschluss (8).
7. Sollten Sie Probleme haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Lagerung

1. Reinigen Sie das Gehäuse des automatischen Aufrollers (1) und das Zubehör sorgfältig.
2. Drehen Sie den Wasserhahn zu und entfernen Sie die Schnellkupplung (7) vom Wasserhahnanschluss (8).
3. Halten Sie den Handgriff (2) mit einer Hand und entfernen Sie den Gelenkbolzen (12) mit der anderen Hand.
4. Nehmen Sie das Gehäuse des automatischen Aufrollers (1) von der Wandhalterung (11) ab und setzen Sie den Gelenkbolzen (12) wieder in die Wandhalterung (11) zurück.
5. Lagern Sie den automatischen Aufroller (1) ein.

FEHLERSUCHE



WARNUNG: Tragen Sie beim Ausrichten oder Reinigen der Bürstenwalze und insbesondere beim Umgang mit scharfen Gegenständen stets geeignete Sicherheitshandschuhe.

Problem	Ursache	Lösungsvorschlag
Feststellen/ Lösen funktioniert nicht	Falsche Vorgehensweise.	Wiederholen Sie den Vorgang auf Seite 17 (siehe „Schlauch feststellen/lösen“).
Kein Wasserstrahl	Der Wasserhahn ist geschlossen.	Drehen Sie den Wasserhahn auf.
	Die Sprühdüse ist zugeschraubt.	Drehen Sie die Sprühdüse gegen den Uhrzeigersinn.
Der Gartenschlauch ist nicht vollständig aufgewickelt.	Der Gartenschlauch ist verdreht oder geknickt, oder es wurde ein verdrehtes oder geknicktes Stück Gartenschlauch aufgewickelt.	Ziehen Sie den Gartenschlauch bis zum Knick heraus und lassen Sie ihn dann wieder aufrollen.
Undichtigkeit	Der Dichtungsring fehlt oder ist defekt.	Tauschen Sie den Dichtungsring aus.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Zu den Bestimmungen der Richtlinien des Rates

Mi

MEROTEC GmbH

Otto-Brenner-Str. 8, 47877 Willich, Deutschland

Bestätigen hiermit, dass das Produkt:

Gerätebeschreibung: 20 m Automatischer Schlauchaufroller
HW HR20B / NW A20

Funktion: Durchleiten und Versprühen von Wasser

Entspricht den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der folgenden Richtlinien:

2006/42/EG Maschinenrichtlinie

2011/65/EU RoHS

Normen und technische Spezifikationen, auf die verwiesen wird:

EN ISO 12100:2010

EN 50581:2012

Unterschriftsbevollmächtigter

Datum: 05.10.2023



Unterschrift: _____

Ort: Willich

Name: Ronald Menken

Geschäftsführer

MEROTEC GmbH

Otto-Brenner-Str. 8

D-47877 Willich



Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Reiniger entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen. Dies gilt bei Altgeräten, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind, auch, wenn im Zuge der Altgeräte-Rückgabe kein Neugerät gekauft wird. Informieren Sie sich bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie vor der Rückgabe für deren Löschung selbst verantwortlich. Entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus sowie Leuchtmittel, sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, und entsorgen Sie diese separat. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Geräts bzw. Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.